



**Codadka Soogalootiga:  
Ugu yeer kaqeybgal**



**Migrant  
Voices**



Migrant  
Voices



FONDS NATIONAL SUISSE  
SCHWEIZERISCHER NATIONALFONDUS  
FONDO NAZIONALE SVIZZERO  
SWISS NATIONAL SCIENCE FOUNDATION

# Codadka Soogalootiga: Ugu yeer kaqeybgal

Marwo iyo mudane,

Iyada oo qayb ka ah baaritan cilmiyeed oo ay wado Xaruntu Cilminafsiyeedka Bulshada iyo Dhaqanka ee KU Leuven iyo Jaamacadda madax banaan ee Brussels, waxaan jeclaan lahayn inaan ni weydiinno su'aalo taxane oo ku saabsan naftaada iyo waayo-aragnimadaada uleedahey nolosha Biljamka. Aragtitaada ayaa naga caawin karta inaan sifiican u fahamno caqabadaha so foodsarmaya dadka kaqeyb galaya " Parcours d'intégration".

Waxaan jeclaan lahayn inaan carrabka ku adkeyno in cilmi-baaristani ay si madax-bannaan oo u fuliyeen cilmi-baareyaal ka socda Brussels iyo Leuven, iyo inaysan wax xiriir ah haba yaraatee la laheyn "Centre Regional d'Intégration" (CRI), ama maamulka Beljamka si guud ahaan. Fikraddiinu waa lama huraan. ka qayb qaadashadiinu waxay ino samixi doonta inaan horey umarino barnaamijyada is dhexgalka ee kaqeyb galayaasha dambe.

Kaqeybgalkaagu waa ikhtiyaari waxaa loola dhaqmi doonaa si qarsoodi aa. Sidaa darteed suurogal ma aha in jawaabahaga iyo magacaaga la isku keeno. Waxaan carrabka ku adkeynayna inaad ku qasbaneyn inaad ka jawaabto su'aalaha oo aad joojin karto waqti kasta. Helitaanka shahaadada is dhaxgalka bulsho wax shaqo ah kuma lahan dhammaystirka warysigan.

Haddii aad go'aansato inaad kaqeybqaadato, waxaan ka dalbaneynaa inaad ku soo riddo foomka su'aalaha baqshadda lagu siiyay oo aad u gudbiso rasapshanka "Centre Regional d'Intégration", ama aad u dirto santuuqa boosta. Aa raacin magacaaga amba kor saar baqshad. Waraaqda ayaa markaa ahaaneysa mid qarsoon. Kaliya xir oo dir!

Waxaan rajeyneynaa inaan ku xiisa galindoonno oo na si daacad ah ayaan kaaga mahadnaqaynaa kaalmadaada.

Waxaad sidoo kale kala socoon kartaa horumarka cilmi baaristan ama nagala soo xiriiri kartaa waqti kasta bartan: [www.migrantvoices.info](http://www.migrantvoices.info)

Emanuele Politi [emanuele.politi@kuleuven.be](mailto:emanuele.politi@kuleuven.be)  
Antoine Roblain [aroblain@ulb.ac.be](mailto:aroblain@ulb.ac.be)



Zërat e Emigrantëve • أصوات المهاجرين • Migrantenstimmen •  
Voci di Migranti • Voix des Migrants • د مهاجر غبر • Głosy Migrantów •  
Vozes de Migrantes • صدای مهاجر • Göçmenin Sesi • Voces de Migrantes •  
Migrant Voices • Voci Migrante • Codadka Soogalootiga